

# Gigaset

## A170/A170A A270/A270A

La versión más actual de las  
instrucciones de uso está disponible en  
[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)



Instrucciones de uso online en su  
Smartphone o Tablet  
Gigaset Help descargar aplicación de



## Tabla de contenidos

<b>Esquema general del terminal inalámbrico</b> .....	<b>4</b>
<b>Vista general de la estación base A170A/A270A</b> .....	<b>5</b>
<b>Representación en las instrucciones de uso</b> .....	<b>6</b>
<b>Indicaciones de seguridad</b> .....	<b>7</b>
Precauciones de seguridad .....	8
Precauciones con la batería .....	9
<b>Puesta en servicio</b> .....	<b>10</b>
Contenido de la caja .....	10
Conectar la estación base a la red telefónica y a la red eléctrica .....	11
Conectar la estación base al router .....	11
Conectar el soporte de carga (si se incluye) .....	12
Puesta en servicio del terminal inalámbrico .....	12
<b>Uso del terminal inalámbrico</b> .....	<b>14</b>
<b>Hablar por teléfono</b> .....	<b>15</b>
Realizar una llamada .....	15
Aceptar una llamada .....	15
Transmisión de números de teléfono .....	16
Manos libres (solo Gigaset A270/A270A) .....	16
Prefijo automático del proveedor de red (preselección) .....	17
<b>Agenda telefónica</b> .....	<b>18</b>
<b>Listas de mensajes/llamadas</b> .....	<b>19</b>
Lista de llamadas .....	19
Lista del contestador automático (solo A170A/A270A) /	
lista del contestador automático en red .....	20
<b>Contestador automático local (solo A170A/A270A)</b> .....	<b>21</b>
Configurar el contestador automático .....	21
Manejo con el terminal inalámbrico .....	22
Uso a distancia (manejo remoto) .....	24
<b>Contestador automático en red</b> .....	<b>25</b>
<b>Utilizar terminales inalámbricos</b> .....	<b>25</b>
Buscar un terminal inalámbrico – "Paging" (solo A170A/A270A) .....	25
Registrar el terminal inalámbrico .....	26
Dar de baja el terminal inalámbrico .....	26
Realizar llamadas internas .....	27
<b>Otras funciones</b> .....	<b>29</b>
Despertador .....	29
ECO DECT .....	29
Marcación rápida .....	30

<b>Configurar el teléfono</b> .....	<b>31</b>
Volumen de la conversación .....	31
Tonos de llamada .....	31
Idioma del equipo .....	32
Melodía de espera .....	32
Tecla 1 .....	32
PIN del sistema .....	33
Función de repetidor (solo A170A/A270A) .....	33
Restablecer el sistema .....	34
Conectar la estación base a una centralita / un router .....	35
<b>Atención al cliente y asistencia</b> .....	<b>36</b>
Preguntas y respuestas .....	36
Certificado de garantía .....	37
<b>Indicaciones del fabricante</b> .....	<b>38</b>
Permiso .....	38
Medio ambiente .....	38
Mantenimiento .....	38
Contacto con líquidos .....	39
<b>Características técnicas</b> .....	<b>40</b>
Introducir letras/caracteres .....	40



Algunas de las funciones que se describen en este manual no están disponibles en todos los países ni para todos los proveedores de red.

## Esquema general del terminal inalámbrico



**1 Icono de contestador automático**  
(solo A170A/A270A)

**2 Estado de carga de las baterías**

de vacías a llenas  
 parpadea: las baterías están casi agotadas  
 parpadea: proceso de carga

- 3 Teclas de pantalla y funciones** (→ p. 14)  
Funciones distintas según la situación
- 4 Tecla de descolgar / Tecla de manos libres**  
(solo A270/A270A)  
Aceptar una llamada; marcar el número mostrado  
Abrir la lista de rellamada ▶ Pulsar **brevemente**  
Iniciar la marcación ▶ Pulsar **prolongadamente**
- 5 Tecla de colgar y tecla encend./apag.**  
Finalizar una llamada; interrumpir una función  
Retroceder un nivel en el menú ▶ Pulsar **brevemente**  
Volver al estado de reposo ▶ Pulsar **prolongadamente**  
Encender/apagar el terminal (en el estado de reposo) ▶ Pulsar **prolongadamente**
- 6 Tecla de control**  
Navegar por los menús y campos de entrada  
Abrir la agenda telefónica ▶ Pulsar **la parte inferior**  
Ajustar el volumen de la conversación ▶ Pulsar **la parte superior**
- 7 Tecla 1**  
Escuchar mensajes en el contestador automático (solo A170A/A270A)/ contestador automático en red ▶ Pulsar **prolongadamente**
- 8 Tecla 0/Tecla R**  
Consulta (flash) ▶ Pulsar **prolongadamente**
- 9 Tecla almohadilla / tecla de bloqueo**  
Bloquear/desbloquear el teclado (en el estado de reposo) ▶ Pulsar **prolongadamente**  
Cambiar entre mayúsculas, minúsculas y números (al introducir texto) ▶ Pulsar **brevemente**  
Introducir pausa de marcación ▶ Pulsar **prolongadamente**
- 10 Tecla asterisco**  
Activar/desactivar el timbre de llamada ▶ Pulsar **prolongadamente**  
Introducir caracteres especiales ▶ Pulsar **brevemente**  
Conmutar entre marcación por impulsos y por tonos (para la conexión existente) ▶ Pulsar **brevemente**
- 11 Micrófono**



Los mensajes nuevos en la lista de llamadas/lista del contestador automático en red (→ p. 19) se mostrarán en pantalla mediante el mensaje **Nvos mensajes**.

## Vista general de la estación base A170A/A270A



### A Teclas de volumen (- = más bajo; + = más alto)

Durante la reproducción de mensajes:  
Cambiar el volumen de reproducción

Mientras suena:  
Cambiar el volumen de la melodía

### B Tecla de borrado

Durante la reproducción de mensajes:  
Borrar el mensaje actual.

### C Tecla avanzar

Durante la reproducción de mensajes:  
Ir al mensaje siguiente.

### D Tecla volver

Durante la reproducción de mensajes:  
Ir al inicio del mensaje actual: ▶ Pulsar 1 vez  
Ir al mensaje anterior: ▶ Pulsar 2 veces

### E Tecla de encendido/apagado y de reproducción/parada

Encender/apagar el contestador automático: ▶ Pulsar **prolongadamente**

Durante la reproducción de mensajes:  
Escuchar los mensajes: ▶ Pulsar **brevemente**  
Cancelar la reproducción: ▶ Pulsar **brevemente**

#### Si está iluminada:

El contestador automático está activado. No hay mensajes nuevos.

#### Si parpadea:

Mensaje nuevo; el mensaje se está reproduciendo o grabando en estos momentos

#### Parpadea muy rápido: memoria completa

### F Tecla de registro/paging

Buscar terminales inalámbricos ("paging"): ▶ Pulsar **brevemente**  
Registrar el terminal inalámbrico: ▶ Pulsar **brevemente**

## Representación en las instrucciones de uso

	Advertencias cuya inobservancia puede provocar lesiones personales o daños materiales en aparatos.
	Información importante para el funcionamiento y la correcta manipulación, así como sobre funciones de pago.
	Información adicional útil.

### Teclas

 o bien 	Tecla de descolgar		Tecla de manos libres
	Tecla de colgar		Teclas de cifras/letras
	Tecla de control		Tecla R
	Tecla almohadilla		Tecla asterisco
MENU, OK, INT		Teclas de pantalla	

### Procedimientos

**Ejemplo:** Activar/desactivar la aceptación automática de llamadas:

- ▶ MENU ▶  Configuración ▶ OK ▶  Terminal ▶ OK ▶  Acept.auto. ▶ OK  
(✓ = activada)

Paso	Lo que debe hacer
▶ MENU	Pulsar la tecla de pantalla <b>MENU</b> .
▶  Configuración	Desplazarse hasta el registro <b>Configuración</b> con la tecla de control  .
▶ OK	Confirmar con <b>OK</b> . Se abre el submenú <b>Configuración</b> .
▶  Terminal	Seleccionar la opción <b>Terminal</b> con la tecla de control  .
▶ OK	Confirmar con <b>OK</b> . Se abre el submenú <b>Terminal</b> .
▶  Acept.auto.	Seleccionar la opción <b>Acept.auto.</b> con la tecla de control  .
▶ OK	Activa o desactiva con <b>OK</b> . La función está activada ✓.

## Indicaciones de seguridad

	<p>Lea estas indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo.</p> <p>El equipo no puede utilizarse durante un corte de corriente. Tampoco puede realizarse ninguna llamada de emergencia</p> <p>Cuando el bloqueo de <b>pantalla/teclado</b> está encendido <b>no</b> se puede seleccionar ningún número de llamada de emergencia.</p>
 	<p>Utilice solamente baterías recargables que cumplan con las especificaciones (véase la lista de las baterías autorizadas → <a href="http://www.gigaset.com/service">www.gigaset.com/service</a>), de lo contrario podrían producirse daños personales. Las baterías que presenten daños visibles deberán sustituirse.</p> <p>El terminal inalámbrico solo debe utilizarse con la tapa de la batería cerrada.</p>
	<p>No utilice el teléfono en entornos expuestos a peligro de explosión, p. ej. en talleres de pintura.</p>
	<p>Los dispositivos no están protegidos contra salpicaduras. Por ello no deben colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.</p>
	<p>Utilice exclusivamente la fuente de alimentación indicada en los dispositivos.</p> <p>Durante la carga, la toma de corriente debe estar fácilmente accesible.</p>
	<p>Deje de utilizar equipos defectuosos y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.</p>
	<p>No utilice el aparato si la pantalla está rota o quebrada. El cristal o el plástico roto puede causar heridas en las manos y cara. Lleve a arreglar el aparato al servicio de reparación.</p>
	<p>No acerque el terminal inalámbrico al oído cuando esté sonando el timbre de llamada o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos.</p> <p>El teléfono puede ocasionar ruidos molestos (zumbido o silbido) en audífonos analógicos o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.</p>
	<p>Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., consultorios médicos). En caso de que emplee dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son inmunes a energías externas de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Datos técnicos").</p>

### Precauciones de seguridad

Antes de utilizar su teléfono, se deben tomar precauciones importantes para reducir los riesgos de incendio, electrocución y heridas a terceros.

- 1 Lea y comprenda todas las instrucciones.
- 2 Siga todas las instrucciones y advertencias contenidas en el producto.
- 3 Desconecte el producto de la toma de corriente y de la línea telefónica antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o aerosoles. Use un paño húmedo para limpiarlo.
- 4 No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavamanos, lavavajillas ni lavadoras. Tampoco en sótanos húmedos ni cerca de una piscina o alberca.
- 5 Coloque este producto en una superficie sólida y estable. Si la unidad cae al piso puede sufrir graves deterioros o puede herir a alguna persona.
- 6 Las ranuras o aperturas en la tapa y en la parte posterior e inferior son para ventilación y así evitar un calentamiento excesivo. Jamás se deben bloquear dichas ranuras. Nunca se debe poner el equipo cerca o sobre un radiador o calentador, ni tampoco en lugares donde no exista ventilación adecuada.
- 7 Este producto sólo debe operarse con el voltaje indicado en la etiqueta. Si no está seguro del voltaje local, consulte a la compañía eléctrica local.
- 8 No ponga objetos sobre el cordón eléctrico de la unidad. Instale la unidad donde nadie pueda pisarla o tropezar con el cordón.
- 9 No sobrecargue las tomas de corriente ni las extensiones de cables ya que ello puede provocar incendios o choques eléctricos.
- 10 Nunca introduzca objetos en las ranuras del equipo ya que pueden hacer contacto con terminales de alto voltaje o provocar cortocircuitos y causar incendios o choques eléctricos. Nunca derrame líquidos sobre el equipo.
- 11 Para reducir los riesgos de electrocución o quemaduras, no desarme la unidad. Acuda al servicio técnico autorizado más cercano cuando se requiera algún tipo de reparación. El abrir o sacar las tapas del equipo le puede exponer a corrientes y voltajes extremadamente peligrosos, además de otros riesgos. También, si se rearma el equipo incorrectamente, éste puede causar choques eléctricos al utilizarlo posteriormente.
- 12 Desconecte el cordón de las tomas de corriente y lleve el equipo al servicio técnico autorizado si se produce alguna de las siguientes situaciones:
  - El cordón de la corriente está roto o dañado.
  - Si se han derramado líquidos en el interior del producto.
  - Si el equipo ha estado expuesto a la lluvia o al agua.
  - Si el producto no funciona normalmente al utilizarlo según las instrucciones de operación. Ajuste sólo aquellos controles indicados en las instrucciones de operación, ya que el ajuste inadecuado de otros puede causar desperfectos que sólo podrán ser reparados por un técnico cualificado.
  - Si el producto se ha caído al suelo o tiene daños en su superficie.
  - Si el producto sufre una disminución significativa en su funcionamiento.
- 13 Evite usar un teléfono (que sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Existe un posible riesgo de choque eléctrico por un rayo. Por tanto, sugerimos la utilización de un protector de sobretensión.
- 14 No utilice el teléfono para informar sobre una fuga de gas estando en las cercanías de ésta.
- 15 Puede que los números de emergencia/911 no se puedan marcar si el teclado está bloqueado.

---

## Precauciones con la batería

Con el fin de reducir el riesgo de incendios, heridas o choques eléctricos, y para desechar las baterías en forma adecuada, sírvase leer atentamente estas instrucciones:

- 1 Utilice sólo baterías diseñadas para este producto.
- 2 NO UTILICE BATERÍAS ALCALINAS DE NÍQUEL CADMIO O LITIO O NO RECARGABLES, ni combine baterías de diferentes tamaños o marcas. NO UTILICE BATERÍAS NO RECARGABLES.
- 3 No exponga las baterías al fuego; las celdas pueden explotar. Tampoco las exponga al agua. Consulte las normas municipales sobre el desecho de este tipo de baterías.
- 4 No abra ni perforo las baterías. El electrolito que contienen es corrosivo y puede causar quemaduras en los ojos y en la piel. Éste también es tóxico si se ingiere.
- 5 Se debe tener precaución al utilizar las baterías para no provocar cortocircuitos con los elementos conductores como anillos, brazaletes o llaves. Tanto las baterías como estos elementos pueden sobrecalentarse y causar quemaduras o incendios.
- 6 Cargue las baterías contenidas en la caja, o aquellas diseñadas para este equipo, de acuerdo a las instrucciones y limitaciones especificadas en el manual del usuario. No trate de cargarlas por ningún medio o dispositivo que no esté contemplado en el manual.
- 7 Limpie periódicamente los contactos de carga del cargador y del auricular.

## Puesta en servicio

### Contenido de la caja

- Una estación base
- Una fuente de alimentación
- Un terminal inalámbrico
- Un cable telefónico
- Dos baterías
- Una tapa de batería
- Un manual de instrucciones

Si ha comprado una **variante con varios terminales inalámbricos**, para cada terminal inalámbrico adicional la caja incluirá dos baterías, una tapa de batería y un soporte de carga con una fuente de alimentación.



Coloque la estación base en un lugar central del local o de la vivienda y en una superficie plana donde el dispositivo no pueda deslizarse. También puede instalar la estación base en la pared.

El alcance de la estación base es de hasta 300 m en espacios abiertos y de hasta 50 m en interior.

La estación base y el soporte de carga están diseñados para funcionar en recintos cerrados y secos a una temperatura comprendida entre +5 °C y +45 °C.

Generalmente, el equipo no deja marcas ni huellas en la superficie sobre la que se coloca. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y acabados usados en el mobiliario, no se puede descartar la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie sobre la que se apoya.

El terminal no debe exponerse nunca a los efectos de fuentes de calor, de la luz solar directa ni de otros dispositivos eléctricos.

El terminal debe protegerse contra la humedad, el polvo y los líquidos y vapores agresivos.

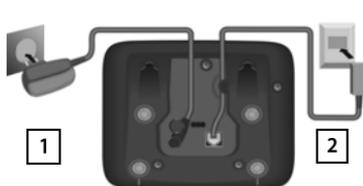
## Conectar la estación base a la red telefónica y a la red eléctrica

- ▶ Enchufe la fuente de alimentación **1**.
- ▶ Enchufe el conector telefónico **2** e introduzca el cable en los canales de guía previstos para tal fin.

A170/A270



A170A/A270A



La fuente de alimentación **siempre debe estar enchufada**, ya que el teléfono no funciona si no recibe alimentación eléctrica.

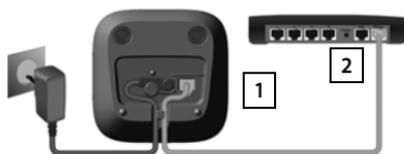
Después de la conexión de la estación base, el contestador automático (solo A170A/A270A) tarda unos 30 segundos en estar operativo.

## Conectar la estación base al router

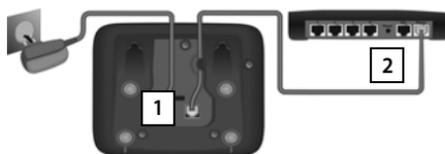
También puede utilizar el dispositivo a través de la conexión analógica de un router.

- ▶ Enchufe el conector telefónico **1** y establezca la conexión con la toma analógica de un router **2**.

A170/A270



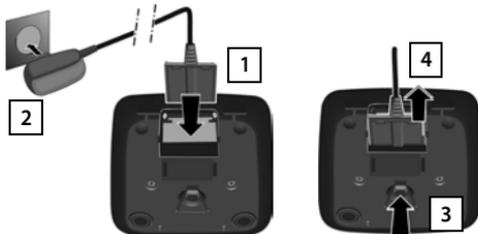
A170A/A270A



El posible **eco** que pudiera producirse puede reducirse activando el **Modo eco** (→ p. 35).

## Conectar el soporte de carga (si se incluye)

- ▶ Inserte la clavija plana de la fuente de alimentación **1**.
- ▶ Enchufe la fuente de alimentación en la toma eléctrica **2**.



En caso de tener que volver a quitar el conector del soporte de carga: ▶ Presione el botón de desbloqueo **3** y retire el conector **4**.

## Puesta en servicio del terminal inalámbrico

La pantalla está protegida con una lámina transparente. **No olvide quitarla.**

## Colocar las baterías



Utilice exclusivamente baterías recargables, ya que de otro modo es posible que se produzcan graves perjuicios para la salud y daños materiales considerables. Por ejemplo, podría dañarse el revestimiento de las baterías o estas podrían incluso explotar. Además, podrían producirse problemas de funcionamiento o daños en el dispositivo.



- ▶ Coloque las baterías con la polaridad correcta. La polaridad está indicada junto al compartimento de las baterías.
- ▶ Coloque la tapa de las baterías desde arriba.
- ▶ A continuación, presione la misma hasta que quede encajada.

Si necesita volver a abrir la tapa de las baterías, por ejemplo, para cambiarlas, siga el procedimiento siguiente:

- ▶ Tire de la ranura en la parte superior de la tapa y empuje hacia abajo.

## Cargar las baterías

- ▶ Antes de utilizar el teléfono por primera vez, cargue las baterías por completo en la estación base o el soporte de carga.



Las baterías estarán completamente cargadas cuando en la pantalla deje de parpadear el icono



Las baterías pueden calentarse durante el proceso de carga. Esto es normal y no representa ningún peligro.

La capacidad de carga de las baterías disminuye, por desgaste, con el paso del tiempo.

Los terminales inalámbricos suministrados con la estación base ya están registrados en la misma. No obstante, en el caso de que un terminal inalámbrico no esté registrado (en la pantalla aparecerá **FavorRegistrar** o **Auric. en base**), regístrelo manualmente (→ p. 26).

## Cambiar el idioma de pantalla

Cambie el idioma si no puede entender el idioma configurado.

- ▶ **MENU** ▶ Pulse las teclas **5** **2** **1** **∞** lentamente una tras otra ... Se muestra el idioma ajustado (p. ej., **English**)
- ▶ Seleccionar otro idioma: ▶ Pulse la tecla de control **↕** hasta que en la pantalla se marque el idioma deseado, p. ej., **Francais** ▶ **OK** (✓ = seleccionado)

## Ajustar la fecha y la hora

Ajuste la fecha y la hora para que las llamadas recibidas se registren en la lista de llamadas con la fecha y la hora correctas y para poder usar el despertador.

- ▶ **MENU** ▶ **Configuración** ▶ **OK** ▶ **Fecha/hora** ▶ **OK** ▶ **Introduzca la fecha** (día, mes y año) en formato de 8 dígitos ▶ **OK** ▶ **Introduzca la hora** (horas y minutos) en formato de 4 dígitos ▶ **OK** (Indicación en pantalla: Guardado)

Desplazar la posición de entrada hacia la izquierda o la derecha: ▶ Pulse la tecla de control **↕** arriba o abajo

## Aceptar la fecha y la hora

Si junto con la información del número de teléfono desde el que recibe una llamada se envían también la fecha y la hora de la misma (p. ej., directamente por parte de su proveedor de red, desde un router o desde una centralita), puede seleccionar si se actualizará o no la fecha y hora del equipo con esta información y cuándo lo hará:

- ▶ Pulse la secuencia de teclas: ▶ **MENU** ▶ **\*** **#** **0** **5** **#** **7** **3**

... La pantalla muestra la siguiente indicación,

y el dígito que indica el estado actual parpadea, p. ej.:

**973 SET: [0]**

- ▶ Pulse la tecla para establecer cuándo se han de actualizar los datos correspondientes:

**0** nunca o

**1** una sola vez si la fecha y la hora no están configuradas en el teléfono o

**2** siempre

... Se muestra su selección (p. ej., el 2 para "siempre"):

**973 SET: [2]**

- ▶ Pulse la tecla de pantalla **OK**.

## Uso del terminal inalámbrico

### Encender/apagar el terminal inalámbrico

- ▶ Mantenga pulsada la tecla de colgar  de forma prolongada

Si coloca un terminal inalámbrico desconectado en la estación base o en el soporte de carga, se enciende automáticamente tras unos 30 segundos.

Al retirar el terminal inalámbrico de la estación base/soporte de carga, se desconecta brevemente la pantalla.

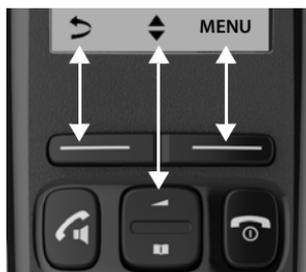
### Bloquear/desbloquear el teclado

- ▶ Pulse la tecla almohadilla  de forma prolongada

### Teclas de pantalla y funciones

- ▶ Pulse la tecla de pantalla ... Se abre la función correspondiente que se muestra en la pantalla.

Indicación	Función al pulsar una tecla
INT	Llamar internamente a otro terminal inalámbrico
MENU	Abrir menú principal/submenú
OK	Confirmar función de menú/guardar entrada
	Retroceder un nivel en el menú
	Borrar caracteres hacia la izquierda



Funciones de pantalla que se manejan a través de la tecla de control

Indicación	Función al pulsar una tecla
	Desplazarse hacia arriba o hacia abajo con  o ajustar el volumen
	Desplazar el cursor con  hacia la derecha o la izquierda

### Manejo a través del menú

El teléfono dispone de una gran variedad de funciones. El acceso a dichas funciones se realiza a través de menús.

Seleccionar una función de menú:

- ▶ Con el dispositivo en **estado de reposo**, pulse la tecla de pantalla **MENU** ... Se abre el menú.
- ▶ Desplácese hasta la función deseada con la tecla de control  ▶ Confirme con **OK**.

Volver al estado de reposo: ▶ Pulse la tecla  **prolongadamente**.

## Hablar por teléfono

### Realizar una llamada

▶  Marque el número de teléfono ▶ Pulse la tecla de descolgar  ... A continuación se marca el número

o bien

▶ Pulse la tecla de descolgar  **de forma prolongada** ... A continuación se escucha el tono de envío de llamada ▶  Marque el número de teléfono

Cambiar el volumen del auricular durante una llamada: ▶  ▶ Ajuste el volumen con 

Finalizar llamada/interrumpir marcación: ▶ Pulse la tecla de colgar 

Anteponer un prefijo de proveedor de red de manera automática a todos los números de teléfono: ➔ p. 17

### Marcar desde la agenda telefónica

▶ Abra la agenda telefónica con  ▶ Desplácese hasta el registro deseado con .

▶ Pulse la tecla de descolgar 

### Marcar desde la lista de llamadas

Abrir la lista de llamadas: ▶ MENU ▶ Mensajes ▶ Llam.: 01+02 ▶ OK

▶  Seleccione un registro ▶ 

### Marcar desde la lista de rellamada

La lista contiene los 10 últimos números distintos marcados en este terminal inalámbrico.

▶ Pulse  brevemente ▶  Seleccione un registro ▶ 

### Administrar los registros de la lista de rellamada

▶ Pulse  brevemente ▶  Seleccione un registro ▶ MENU ▶  Seleccione una función ▶ OK

Funciones disponibles: Utilizar núm. / Copiar a dir. / Borrar regis. / Borrar lista

### Aceptar una llamada

▶ Pulse la tecla de descolgar 

Función **Acept.auto.** activada: ▶ Retire simplemente el terminal inalámbrico de la estación base/soporte de carga

Activar la función **Acept.auto.**:

▶ MENU ▶  Configuración ▶ OK ▶  Terminal ▶ OK ▶  Acept.auto. ▶ OK  
(✓ = activada)

## Transmisión de números de teléfono

Cuando se realiza una llamada, la central telefónica transmite el número de teléfono del autor de la llamada (CLI = Calling Line Identification) y puede visualizarse en la pantalla del receptor de la llamada (CLIP = CLI Presentation). Si se oculta el número de teléfono, este no se muestra en la pantalla del receptor de la llamada. La llamada es anónima (CLIR = CLI Restriction).

Si la función CNIP (Calling Name Identification Presentation) está disponible, en lugar del número de teléfono se muestra el nombre registrado.



Ha solicitado a su proveedor de red que el número de teléfono del autor de la llamada (CLIP) o su nombre (CNIP) se muestre en la pantalla.

El autor de la llamada ha solicitado al proveedor de red que su número sea transmitido (CLI).

## Indicación del número de teléfono en llamadas entrantes

### Con transmisión de números de teléfono

El número de teléfono del autor de la llamada se muestra en la pantalla. Si el número de la persona que llama está guardado en la agenda del teléfono, se muestra el nombre en pantalla.

### Sin transmisión de números de teléfono

En lugar del nombre y del número se muestra lo siguiente:

- **Llam. externa:** No se transmite ningún número.
- **Oculto:** El autor de la llamada ha suprimido la transmisión de su número de teléfono.
- **No disponible:** El autor de la llamada no ha solicitado la transmisión del número de teléfono.

## Manos libres (solo Gigaset A270/A270A)

En el modo manos libres se activa el altavoz, de manera que puede oír a su usuario sin necesidad de tener el terminal inalámbrico en la mano. Durante una conversación y al escuchar el contestador automático (solo Gigaset A270A), la función manos libres puede activarse o desactivarse pulsando la tecla de manos libres .

Modificar el volumen del altavoz:

▶ **MENU** ▶  **Ajuste audio** ▶ **OK** ▶  **Vol. auricular** ▶ **OK** ▶  **Bocina** ▶ **OK** ▶ **Ajuste el volumen con**  ▶ **OK**

## Prefijo automático del proveedor de red (preselección)

Es posible guardar un número Call-by-Call (número de preselección) que se anteponga **automáticamente** al marcar. Si, por ejemplo, quiere realizar llamadas al extranjero a través de un proveedor de red específico, puede guardar su prefijo aquí.

Cree una lista con prefijos o con los primeros dígitos de un prefijo a los que deba anteponerse el número de preselección. Cree en caso necesario una lista con números que deban considerarse como excepción, es decir, a los que no deba anteponerse el número de preselección.

### Ejemplo:

Números pref.	0999
Con preselec.	08
Sin preselec.	081084

Todos los números que comiencen por **08**, a excepción de **081** y **084**, se marcarán con el número de preselección **0999**.

Número de teléfono	Número marcado
07112345	▶ 07112345
<b>08912345</b>	▶ <b>0999</b> 08912345
<b>08412345</b>	▶ 08412345

## Guardar un número de preselección

- ▶ MENU ▶  Configuración ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Preselección ▶ OK ▶  Números pref. ▶ OK ▶  Introduzca el número o  Seleccione un número de la agenda telefónica ▶ OK

## Crear la lista de los prefijos que deben marcarse con la preselección

- ▶ MENU ▶  Configuración ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Preselección ▶ OK ▶  Con preselec. ▶ OK ▶  Seleccione un registro de la lista (1 - 11) ▶  Introduzca el prefijo o los primeros dígitos del prefijo con el que debe utilizarse el número de preselección ▶ OK ▶  De ser necesario, seleccione otro registro de la lista y añada más números

## Crear la lista de los prefijos que deben marcarse sin preselección

- ▶ MENU ▶  Configuración ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Preselección ▶ OK ▶  Sin preselec. ▶ OK ▶  Seleccione un registro de la lista (1 - 11) ▶  Introduzca las excepciones para la lista **Con preselec.** ▶ OK ▶  De ser necesario, seleccione otro registro de la lista y añada más números

## Suprimir la preselección en la llamada actual

- ▶ Pulse  de forma prolongada ▶ MENU ▶  Apag. preselec ▶ OK ▶  Introduzca el número o  seleccione un número de la agenda telefónica ▶  ... El número se marca sin preselección.

## Desactivar la preselección de forma permanente

- ▶ MENU ▶  Configuración ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Preselección ▶ OK ▶  Números pref. ▶ OK ▶ Borre el número de preselección con la tecla de pantalla  ▶ OK

## Agenda telefónica

La agenda telefónica es individual para cada terminal inalámbrico. Sin embargo, es posible transferir su contenido a otros terminales inalámbricos (→ p. 18).

Abrir la agenda telefónica: ▶ Pulse la parte inferior de la tecla de control 

Se pueden guardar números de teléfono (con un máximo de 22 dígitos) con sus nombres correspondientes (con un máximo de 14 caracteres).

### Guardar un número de teléfono en la agenda telefónica

Introducir letras/caracteres (→ p. 40).

Primer registro:

▶  ▶ ¿Nvo registis? ▶ OK ▶  Introduzca el número ▶ OK ▶  Introduzca el nombre ▶ OK

Más números de teléfono

▶  ▶ MENU ▶ Nuevo registro ▶ OK ▶  Introduzca el número ▶ OK ▶  Introduzca el nombre ▶ OK

### Seleccionar un registro de la agenda telefónica

▶ Abra la agenda telefónica con .

▶ Desplácese hasta el registro con  y seleccione el nombre que desee.

o bien

▶ Introduzca el primer carácter del nombre ▶ En caso necesario, desplácese con  hasta el registro.

### Transferir la agenda telefónica/un registro de la agenda telefónica a otro terminal inalámbrico



El terminal de origen y el de destino deben estar registrados en la misma estación base.

El otro terminal inalámbrico y la estación base son compatibles con la función de enviar y recibir contactos de la agenda del teléfono.

#### Transferir un registro de la agenda telefónica a otro terminal inalámbrico

▶  ▶  Seleccione un registro ▶ MENU ▶  Enviar regis. ▶ OK ▶  Introduzca el número interno del terminal inalámbrico receptor ▶ OK

#### Transferir la agenda telefónica a otro terminal inalámbrico

▶  ▶ MENU ▶  Enviar lista ▶ OK ▶  Introduzca el número interno del terminal inalámbrico receptor ▶ OK

## Otras funciones

Se ofrecen las siguientes funciones adicionales para editar registros de la agenda telefónica o la agenda telefónica al completo:

<b>Mostrar número</b>	Mostrar el número de teléfono del registro seleccionado en la agenda telefónica
<b>Mostrar nombre</b>	Mostrar el nombre del registro seleccionado en la agenda telefónica
<b>Modif. regis.</b>	Modificar el número de teléfono o el nombre del registro seleccionado en la agenda telefónica
<b>Utilizar núm.</b>	Marcar el número de teléfono
<b>Asignación</b>	Asignar un número de teléfono de la agenda a una tecla de marcación rápida (⇒ p. 30)
<b>Borrar regis.</b>	Borrar el registro seleccionado
<b>Borrar lista</b>	Borrar toda la agenda telefónica

▶  ▶  De ser necesario, seleccione un registro ▶ **MENU** ▶  Seleccione una función ▶ **OK**

## Listas de mensajes/llamadas

El dispositivo memoriza información sobre diferentes eventos en listas:

- Historial de llamadas: Números de teléfono de todas las llamadas recibidas o perdidas
- Lista del contestador automático (solo A170A/A270A): Mensajes en el contestador automático
- Lista del contestador automático en red: Mensajes en el contestador automático en red

En cuanto se produce una **nueva entrada** en una de las listas se reproduce un tono de aviso. En la pantalla podrá ver el mensaje **Nvos mensajes**



Cuando se grabe un nuevo mensaje en el contestador automático en red, recibirá una notificación si así lo configura (dependiendo de su proveedor de red).

## Lista de llamadas

**Requisito:** CLIP (⇒ p. 16)

En función del tipo de lista configurado, la lista de llamadas incluye los números de teléfono de las últimas llamadas recibidas o perdidas.

## Configurar tipo de lista

▶ **MENU** ▶  Configuración ▶ **OK** ▶  Base ▶ **OK** ▶  Tipo list.lla. ▶ **OK** ▶ Llam. perd. / Todas llam. ▶ **OK** (✓ = seleccionado)

## Abrir la lista de llamadas

► MENU ►  Mensajes ► OK ►  Llam.:

Se mostrará información sobre la lista de llamadas: | Llam.: 01+02 |

Llam.: Número de registros nuevos + número de registros antiguos leídos

Abrir la lista: ► Pulse la tecla de pantalla OK . . . Se muestra la última llamada recibida

► En caso dado, seleccionar otro registro con 

---

## Usar otras funciones

►  Seleccione un registro ► MENU

Funciones disponibles: **Borrar regis.** / **Copiar a dir.** / **Fecha/Hora** / **Estado** / **Mostrar nombre** / **Borrar lista**

---

## Devolver una llamada desde la lista de llamadas

► MENU ► Mensajes ► Llam.: 01+02 ► OK ►  Seleccione un registro ► 

---

## Lista del contestador automático (solo A170A/A270A) / lista del contestador automático en red

Con la lista del contestador automático/lista del contestador automático en red puede escuchar los mensajes grabados en los contestadores automáticos.

Abrir la lista del contestador automático:

► MENU ►  Mensajes ► OK ►  Contest.: ► OK

Contestador automático (⇒ p. 21)

Abrir la lista del contestador automático en red:

► MENU ►  Mensajes ► OK ►  C. en red ► OK

Contestador automático en red (⇒ p. 25)

## Contestador automático local (solo A170A/A270A)

El manejo y ajuste personalizado del contestador automático se lleva a cabo a través del terminal inalámbrico o de las teclas de la estación base (→ p. 5).

### Configurar el contestador automático

En el estado de suministro, el contestador automático ya está configurado. Puede modificar los ajustes.

#### Grabar un mensaje personalizado

▶ MENU ▶  Contestador ▶ OK ▶  Anuncios ▶ OK ▶ Grabar mensaje ▶ OK ▶ ¿Iniciar grab? ▶ OK

Se escucha el tono de inicio (tono breve).

▶ Diga el mensaje (mín. 3 seg.), confírmelo con ▶ OK

o bien: ▶ Descártelo con  o 

Tras la grabación se reproduce el mensaje grabado para su comprobación.

La grabación finalizará automáticamente cuando se alcance el tiempo de grabación máximo de 170 segundos o si se realiza una pausa que supera los 2 segundos.

Escuchar el mensaje:

▶ MENU ▶  Contestador ▶ OK ▶  Anuncios ▶ OK ▶  Repr. mensaje ▶ OK

Borrar el mensaje:

▶ MENU ▶  Contestador ▶ OK ▶  Anuncios ▶ OK ▶  Borrar Mensaje ▶ OK

#### Modificar ajustes

▶ MENU ▶  Contestador ▶ OK ▶ Seleccione el ajuste que desea modificar

Tiempo hasta la aceptación de la llamada:

▶ N.º tonos ▶ OK ▶  Inmediato / tras 10 seg. / tras 18 seg. / tras 30 seg. / Automático ▶ OK

**Automático:** El contestador automático acepta una llamada:

- después de **18 segundos** si no hay mensajes nuevos.
- después de **10 segundos** si hay mensajes nuevos.



Seleccione **Automático** si desea consultar el contestador automático cuando se encuentra fuera. De esta manera, al realizar una consulta remota (→ p. 24) puede saberse claramente que no hay mensajes nuevos cuando han transcurrido 10 segundos. Si cuelga inmediatamente, la llamada no tendrá ningún coste.

**Duración de la grabación:**

▶ Duración mens. ▶ OK ▶  Máximo / 1 minuto / 2 minutos / 3 minutos ▶ OK

## Contestador automático local (solo A170A/A270A)

### Escuchar simultáneamente durante la grabación:

▶ **Identif. llam.** ▶ OK ▶  **Terminal** (solo A270H) / **Base** ▶ OK (✓ = activado)



Desactivar la escucha simultánea para la **grabación actual**:

▶ Presione la tecla de colgar .

---

## Manejo con el terminal inalámbrico

### Activar/desactivar el contestador automático

▶ **MENU** ▶  **Contestador** ▶ OK ▶  **Contestad.** ▶ OK (✓ = activado)

Cuando el contestador automático está activado, en la pantalla se visualiza el icono .



Si la memoria está llena, aparece en la pantalla el mensaje **Memoria llena** y el contestador automático se desconecta automáticamente. Al borrar mensajes antiguos se volverá a activar automáticamente.

---

## Escuchar mensajes

▶ Pulse la tecla  de forma prolongada ( La tecla 1 está asignada al contestador automático → p. 32)

o bien

▶ **MENU** ▶  **Contestador** ▶ OK ▶  **Reproducir** ▶ OK

▶ En caso de que el contestador automático en red esté activado:  **Contestad.** ▶ OK

o bien

▶ **MENU** ▶ **Mensajes** ▶ OK ▶  **Contest.:** ▶ OK

La lista del contestador automático se muestra de la manera siguiente: **Contest.: 01+02** |

Número de mensajes nuevos + número de mensajes antiguos escuchados

Si existen mensajes nuevos, la reproducción empezará por el primer mensaje nuevo. En caso contrario, se reproducirá el primer mensaje antiguo.



**Solo Gigaset A270A:** El altavoz del terminal inalámbrico se activa **automáticamente**.

Desactivar el altavoz: ▶ Pulse la tecla de manos libres .

Un mensaje consta de dos partes:

- un **bloque informativo**, compuesto por número/fecha/hora y
- el **contenido** (texto hablado).

Primero se reproduce el bloque informativo y luego el contenido. En la pantalla aparecerá el número de teléfono o el nombre.

## Acciones durante la reproducción

Detener la reproducción:	▶ 
Reanudar la reproducción:	▶  de nuevo o bien ▶ <b>MENU</b> ▶ <b>Continuar</b>
Pasar al mensaje siguiente:	▶  o bien 
<b>Durante la reproducción del bloque informativo</b>	
Saltar al principio del mensaje anterior:	▶  o bien 
Omitir el bloque informativo:	▶ 
<b>Durante la reproducción del contenido</b>	
Ir al inicio del mensaje actual:	▶  o bien 
Pasar al contenido del siguiente mensaje:	▶ 
Devolver la llamada al autor de la misma:	▶ <b>MENU</b> ▶  <b>Marcar</b> ▶ <b>OK</b>
Cambiar el volumen:	▶ <b>MENU</b> ▶  <b>Vol. auricular</b> ▶ <b>OK</b>
Guardar un número de teléfono en la agenda telefónica:	▶ <b>MENU</b> ▶  <b>Copiar a dir.</b> ▶ <b>OK</b>
Borrar un mensaje concreto:	▶  o la tecla de pantalla 
Borrar todos los mensajes antiguos:	▶ <b>MENU</b> ▶  <b>Borrar antig.</b> ▶ <b>OK</b> ▶ Confirme la consulta de seguridad

## Aceptar una llamada del contestador automático

Incluso si el contestador automático ya ha aceptado una llamada o está grabando un mensaje, puede atender la llamada:

▶ Pulse la tecla de descolgar 

o bien

▶ Retire el terminal inalámbrico de la estación base/soporte de carga  **Acept.auto.** está activado → p. 15)

o bien

▶ **MENU** ▶  **Aceptar** ▶ **OK**

Se interrumpe la grabación y se puede hablar con la persona que llama.



### Solo Gigaset A270A

Si la función Identif.Ilam. está activada a través del terminal inalámbrico (→ p. 31) y el mensaje ya se escucha en el terminal inalámbrico, solo podrá atender la llamada con **MENU** ▶  **Aceptar** ▶ **OK**. Al pulsar la tecla de descolgar/manos libres  solo se activa o desactiva la función de manos libres.

## Uso a distancia (manejo remoto)

Puede escuchar o activar el contestador automático cuando se encuentra fuera desde cualquier otro teléfono (p. ej., hotel, cabina telefónica).



El PIN del sistema es distinto de 0000 (→ p. 33).

El otro teléfono dispone de marcación por tonos (MFV).

## Activar el contestador automático

- ▶ Llame a la conexión telefónica y deje que suene hasta que se escuche el mensaje "Introduzca el PIN" (unos 50 segundos) ▶ ... En un plazo de 10 segundos, introduzca el PIN del sistema del teléfono con  ... El contestador automático se activa, se indica el tiempo de memoria restante y se reproducen los mensajes

## Consultar el contestador automático



El contestador automático está activado.

- ▶ Llame a la conexión telefónica ▶ ... Durante el mensaje, pulse la tecla  ... Se cancela la reproducción del mensaje ▶ Introduzca el PIN del sistema

El manejo del contestador automático se lleva a cabo con las teclas siguientes:

Durante la reproducción del bloque informativo: ir al mensaje anterior. 

Durante la reproducción de mensajes: ir al inicio del mensaje actual.

Parar la reproducción. Para continuar, pulsar la tecla de nuevo. 

Tras una pausa de aprox. 60 segundos, se interrumpe la comunicación.

Ir al mensaje siguiente. 

Durante la reproducción de mensajes: Borrar el mensaje actual. 

## Contestador automático en red



El servicio de contestador automático en red debe ser **solicitado** a su proveedor de red.

### Introducir el número del contestador automático en red

▶ MENU ▶ Contestador ▶ OK ▶ Buzón de red ▶ Introduzca el número ▶ OK

### Escuchar los mensajes

Mediante el menú: ▶ MENU ▶ Contestador ▶ OK ▶ Reproducir ▶ OK  
A170A/A270A: ▶ Buzón de red ▶ OK

Mediante la tecla 1: ▶ Pulse la tecla de forma prolongada ( La tecla 1 está asignada al contestador automático → p. 32)

Mediante la lista de mensajes:

▶ MENU ▶ Mensajes ▶ OK ▶ C. en red ▶ OK

## Utilizar terminales inalámbricos

### Buscar un terminal inalámbrico – "Paging" (solo A170A/A270A)

Es posible buscar los terminales inalámbricos con la ayuda de la estación base.

▶ Pulse **brevemente** la tecla de registro/paging en la estación base (→ p. 5).

Todos los terminales inalámbricos registrados sonarán simultáneamente ("paging") aunque el tono de llamada esté desactivado.

**Para finalizar:**

▶ Pulse **brevemente** la tecla de registro/paging en la estación base.

o bien

▶ o en uno de los terminales inalámbricos

## Registrar el terminal inalámbrico

En su estación base puede registrar hasta cuatro terminales inalámbricos. Los terminales inalámbricos que se suministran con la estación base ya están registrados en la misma. **Cada terminal inalámbrico adicional** se debe registrar en la estación base.

### Registrar el terminal inalámbrico colocándolo en la estación base

- ▶ Coloque el terminal inalámbrico en la estación base ... En la pantalla se muestra **Registrando**, el terminal inalámbrico se registra de forma automática



Este procedimiento para el registro solo es posible en los terminales inalámbricos A170H / A270H.

### Registrar el terminal inalámbrico a través del menú (solo A170A/A270A)



El registro debe iniciarse **tanto** en la estación base **como** en el terminal inalámbrico. Ambas operaciones deben realizarse en un **plazo máximo de 60 segundos**.

### En el terminal inalámbrico

- ▶ **MENU** ▶ **Configuración** ▶ **OK** ▶ **Terminal** ▶ **OK** ▶ **Registr. term.** ▶ Introduzca el PIN del sistema de la estación base (estado de suministro: 0000) ▶ **OK** ▶ En la pantalla se muestra **Registrando**.

### En la estación base

- ▶ Antes de que transcurran **60 segundos** desde la introducción del PIN del sistema, pulse la tecla de registro/paging (→ p. 5) **prolongadamente** (mín. 3 segundos).



El proceso de registro dura 1 minuto aproximadamente. A los terminales inalámbricos se les asigna el número interno libre más bajo (1-4). Si los números internos 1-4 ya se han asignado a otros dispositivos, se sobrescribe el número 4.

## Dar de baja el terminal inalámbrico

Desde cualquier terminal inalámbrico Gigaset registrado, puede dar de baja cualquier otro terminal inalámbrico registrado.

- ▶ **MENU** ▶ **Configuración** ▶ **OK** ▶ **Terminal** ▶ **OK** ▶ **Baja de term.** ▶ **OK** ▶ Seleccione el terminal interno que se desea dar de baja.

El terminal inalámbrico que esté utilizando se marca con < ▶ **OK** ▶ Introduzca el PIN del sistema de la estación base (estado de suministro: 0000) ▶ **OK** ... En la pantalla parpadea **Auric. en base**, el terminal inalámbrico se ha dado de baja

## Realizar llamadas internas

### Llamada interna



Las llamadas internas son llamadas gratuitas entre terminales inalámbricos registrados en la misma estación base.

Llamar a un terminal interno determinado:

- ▶ **INT** ▶ Si hay registrados más de dos terminales inalámbricos: seleccione el terminal interno con  o marque el número interno de un terminal inalámbrico con 
  - ▶ **OK** o  ... Se llama al terminal inalámbrico seleccionado

Llamar a todos los terminales ("Llamada colectiva"):

- ▶ **INT** ▶ 

o bien

- ▶ **INT** ▶  **Llamar a todos**

- ▶ **OK** o  ... Se llama a todos los terminales inalámbricos registrados; hablará con el usuario interno que primero descuelgue

Finalizar la comunicación interna:

- ▶ Pulse la tecla de colgar .

### Consulta interna/transferir comunicación

Hablar por teléfono con un usuario **externo** y transferir la comunicación a un usuario **interno** o realizarle una consulta.

- ▶ **INT** ▶  Dado el caso, seleccione un terminal inalámbrico o **Llamar a todos** ▶ **OK** ... Se llama al usuario o usuarios internos, el usuario externo escucha la melodía de espera ...  
Opciones disponibles:

Realizar una consulta:

- ▶ Hable con el usuario interno

Volver a la comunicación externa:

- ▶ Pulse la tecla de pantalla 

Transferir la comunicación externa si el usuario interno ya ha contestado:

- ▶ Notifique la llamada externa ▶ Pulse la tecla de colgar 

Transferir la comunicación externa antes de que descuelgue el usuario interno:

- ▶ Pulse la tecla de colgar  ... La comunicación externa se transfiere inmediatamente.

---

## Conectarse a una comunicación externa

Está manteniendo una comunicación externa. Un interlocutor interno puede sumarse a la misma y participar en la comunicación (conferencia).



La función **Escuchar en** está activada.

## Activar/desactivar la función conexión interna

- ▶ MENU ▶  Configuración ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Escuchar en ▶ OK  
(✓ = activada)

---

## Conexión interna (conferencia)

Desea conectar con una comunicación externa en curso.

- ▶ Pulse la tecla de descolgar  **de forma prolongada** ... Todos los interlocutores oirán un tono de aviso

Finalizar la conexión (conferencia):

- ▶ Pulse la tecla de colgar  ... Todos los interlocutores oirán un tono de aviso

Si el **primer** interlocutor interno pulsa la tecla de colgar , se mantiene la conexión entre el terminal inalámbrico conectado y el interlocutor externo.

## Otras funciones

### Despertador



La fecha y la hora están configuradas.

#### Activar/desactivar el despertador

▶ MENU ▶ Alarma ▶ OK ▶ Activación ▶ OK (✓ = activado)

▶ Introduzca la hora de alarma en horas y minutos ▶ OK

Despertador activado: en la pantalla se muestra el icono del despertador y la hora de alarma en lugar de la fecha.

#### Desactivar la alarma

En la pantalla se muestra la alarma del despertador y se reproduce la melodía seleccionada (→ p. 31).

▶ Pulse una tecla cualquiera . . . La alarma se desactiva durante 24 horas

#### Ajustar la hora de alarma

▶ MENU ▶ Alarma ▶ OK ▶ Hora despertar ▶ OK ▶ Introduzca la hora de alarma en horas y minutos ▶ OK

## ECO DECT

Durante una conversación, la potencia de la señal se adapta automáticamente a la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base: cuanto menor es la distancia, menor será la potencia de señal (radiación).

En reposo, la potencia de señal del terminal inalámbrico está desconectada. Únicamente la estación base garantiza el contacto con el terminal inalámbrico a través de señales de radio bajas.

Con el ajuste **Sin radiación** se desconectarán estas señales de radio.

▶ MENU ▶ Configuración ▶ OK ▶ Base ▶ OK ▶ ECO DECT ▶ OK ▶ Sin radiación ▶ OK (✓ = Radiación desconectada, icono **E+** en la parte superior izquierda de la pantalla)



Todos los terminales inalámbricos registrados deben admitir esta característica.

Para garantizar que la conexión se establece con rapidez al entrar una llamada, el terminal inalámbrico cambia constantemente durante un breve espacio de tiempo al modo de recepción de llamada. Esto aumenta el consumo de energía y reduce por lo tanto la autonomía en reposo y en conversación.

## Marcación rápida

Es posible asignar registros de la agenda telefónica a las teclas 2-9.

---

### Marcar el número de marcación rápida

- ▶ Pulse **de forma prolongada** la tecla de marcación rápida que tiene asignado el número de teléfono deseado
- 

### Marcación rápidaAsignación

- ▶  ▶  Seleccione un registro ▶ MENU ▶  Asignación ▶ OK
- ▶  Seleccione una tecla ▶ OK

o bien

- ▶  Pulse la tecla en la que se debe guardar el registro

## Configurar el teléfono

### Volumen de la conversación

El volumen del auricular se puede ajustar en 5 niveles.

A170H:

- ▶ MENU ▶  Ajuste audio ▶ OK ▶  Vol. auricular ▶ OK ▶  Seleccione el volumen (✓ = seleccionado)

A270H:

- ▶ MENU ▶  Ajuste audio ▶ OK ▶  Vol. auricular ▶  Audífono / Bocina ▶ OK ▶  Seleccione el volumen (✓ = seleccionado)

### Tonos de llamada

#### Activar/desactivar tono de llamada

- ▶ MENU ▶  Ajuste audio ▶ OK ▶  Tono llam. ▶ OK (✓ = activada)

#### Volumen de tono de llamada (volumen de llamada)

El volumen del tono de llamada se puede ajustar en 5 niveles o se puede seleccionar el tono en aumento (**Crescendo**).

Terminal inalámbrico:

- ▶ MENU ▶  Ajuste audio ▶ OK ▶  Vol timb llam. ▶ OK ▶  Seleccione el volumen o **Crescendo** (✓ = seleccionado)

Estación base A170A/A270A:

- ▶ MENU ▶ Configuración ▶  Base ▶  Ajuste audio ▶ OK ▶  Vol timb llam. ▶ OK ▶  Seleccione el volumen o **Crescendo** (✓ = seleccionado)

### Melodía

Cambiar la melodía para llamadas externas, llamadas internas y/o para el despertador.

Terminal inalámbrico:

- ▶ MENU ▶  Ajuste audio ▶ OK ▶  Mel. timb llam ▶ OK ▶  Para llam ext. / Llamadas int. / Alarma ▶ OK ▶  Seleccionar el tono de llamada que se desee (✓ = seleccionado)

Estación base A170A/A270A:

- ▶ MENU ▶ Configuración ▶  Base ▶  Ajuste audio ▶ OK ▶  Mel. timb llam ▶ OK ▶  Seleccione el tono de llamada deseado (✓ = seleccionado)

## Activar/desactivar los tonos de aviso y el tono de advertencia de batería baja

El terminal inalámbrico indica acústicamente diversas actividades y estados.

- Tono de aviso: p. ej.: Tono al pulsar teclas, tono de error, nuevo mensaje  
Tono de advertencia de batería baja: El estado de carga de la batería desciende durante una conversación por debajo de un valor determinado.

Puede activar o desactivar individualmente los tonos de aviso, de advertencia de batería baja y de llamada:

- ▶ **MENU** ▶ **Ajuste audio** ▶ **OK** ▶ **Tonos aviso / Batería baja / Tono llam.** ▶ **OK**  
(✓ = activado)

## Idioma del equipo

- ▶ **MENU** ▶ **Configuración** ▶ **OK** ▶ **Terminal** ▶ **OK** ▶ **Idioma** ▶ **OK** ▶  
 **Seleccione el idioma** ▶ **OK**

El idioma actual está marcado con ✓.



Si ha seleccionado por error un idioma que no puede entender:

- ▶ **MENU** ▶ Pulse las teclas de forma sucesiva ▶ **Seleccione el idioma** ▶ **OK**

## Melodía de espera

Puede ajustar si un usuario externo escucha una melodía de espera en consultas internas y al transferir llamadas.

- ▶ **MENU** ▶ ▶ La cifra del ajuste actual parpadea:  
0 = desactivado; 1 = activado ▶ **Introduzca una cifra** ▶ **OK**

## Tecla 1

Un contestador automático en red o el contestador automático local del teléfono (A170A/A270A) se pueden abrir directamente con la tecla .



La configuración de la marcación rápida es específica para cada terminal inalámbrico. Se puede asignar un contestador automático distinto a la tecla de cada terminal inalámbrico registrado.

**A170/A270:** El contestador automático en red está vinculado automáticamente a la tecla .

- ▶ **MENU** ▶ **Contestador** ▶ **OK** ▶ **Asig. tecla 1** ▶ **OK** ▶ **Contestad. / Contest. red** ▶ **OK** (✓ = seleccionado)

## PIN del sistema

### Cambiar el PIN del sistema

- ▶ MENU ▶  Configuración ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  PIN sistema ▶ OK ▶   
 Introduzca el PIN actual del sistema de 4 dígitos (ajuste predeterminado: 0000) ▶ OK ▶   
 Introduzca el nuevo PIN del sistema de 4 dígitos ▶ OK

### Restablecer el PIN del sistema (solo A170A/A270A)

Restablecer el código PIN original **0000** de la estación base:

- ▶ Desenchufe el cable de red de la estación base ▶ Mantenga pulsada la tecla de registro/paging de la estación base ▶ Al mismo tiempo, vuelva a enchufar el cable de red de la estación base ▶ Mantenga pulsada la tecla durante al menos 5 segundos ... La estación base se restablecerá y el PIN del sistema volverá a ser **0000**



Todos los terminales inalámbricos se dan de baja y deben ser dados de alta de nuevo. Todos los ajustes vuelven al estado de suministro.

### Función de repetidor (solo A170A/A270A)

Con un repetidor es posible aumentar el alcance de la estación base. Para ello se debe activar el modo de repetidor de la estación base y registrar el repetidor (→ Manual de instrucciones del repetidor).

- ▶ MENU ▶  Configuración ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Extras ▶ OK ▶ Modo Repet. ▶ OK (✓ = activada)



La función de repetidor y el modo **Sin radiación** (→ p. 29) son incompatibles.

## Restablecer el sistema

---

### Reiniciar la estación base

Durante el reinicio se desactiva el modo **Sin radiación**, se restablecen los ajustes individuales y se borran todas las listas.

La fecha y la hora permanecen inalteradas. Después de reiniciar la estación base, el contestador automático (solo A170A/A270A) tarda unos 15 segundos en estar operativo.

### Restablecer la estación base a través del menú

Los terminales inalámbricos permanecen registrados. El PIN del sistema **no** se restablece.

▶ **MENU** ▶  **Configuración** ▶ **OK** ▶  **Base** ▶ **OK** ▶  **Resetear base** ▶ **OK** ▶  
¿Restablecer? ▶ **OK**

### Reiniciar la estación base con la tecla en la estación base (solo A170A/A270A)

Se dan de baja todos los terminales inalámbricos. El PIN del sistema volverá a ser el código original **0000**.

▶ Desenchufe el cable de red de la estación base ▶ Mantenga pulsada la **tecla de registro/paging** (→ p. 5) de la estación base ▶ Al mismo tiempo, vuelva a enchufar el cable de red de la estación base ▶ Mantenga pulsada la tecla durante al menos 5 segundos más

---

### Restablecer el terminal inalámbrico

Puede restablecer los ajustes individuales. Los registros de la agenda telefónica, de la lista de llamadas y el registro del terminal inalámbrico en la estación base permanecen inalterados.

▶ **MENU** ▶  **Configuración** ▶ **OK** ▶  **Terminal** ▶ **OK** ▶  **Restaur. term.** ▶ **OK** ▶  
¿Restablecer? ▶ **OK**

Cancelar el reinicio: ▶ 

## Conectar la estación base a una centralita / un router

### Conexión a un router

Si el dispositivo se utiliza en la conexión analógica de un router, el posible eco que pudiera producirse puede reducirse activando el **Modo eco**.

- ▶ MENU ▶ Configuración ▶ OK ▶ Base ▶ OK ▶ Extras ▶ OK ▶ Modo eco ▶ OK  
(✓ = activado)



Si no surgen problemas con el eco, esta función debe estar desactivada.

### Conexión a una centralita

Los siguientes ajustes solamente son necesarios si lo exige su centralita; consulte las instrucciones de uso de la misma. Introduzca las cifras **lentamente** una después de la otra.

#### Modificar el modo de marcación

- ▶ MENU ▶ \* 0 # 0 5 # 1 8 ▶ La cifra del modo de marcación configurado parpadea: 0 = marcación por tonos (MFV); 1 = marcación por impulsos (IWW) ▶ Introduzca la cifra ▶ OK

#### Configurar el tiempo de flash

- ▶ MENU ▶ \* 0 # 0 5 # 1 0 0 ▶ La cifra del tiempo de flash actual parpadea: 0 = 80 ms; 1 = 100 ms; 2 = 120 ms; 3 = 400 ms; 4 = 250 ms; 5 = 300 ms; 6 = 600 ms; 7 = 800 ms ▶ Introduzca una cifra ▶ OK

#### Modificar la pausa tras la ocupación de la línea

Puede configurar la duración de la pausa entre el momento de pulsar la tecla de descolgar y el envío del número.

- ▶ MENU ▶ \* 0 # 0 5 # 1 6 ▶ La cifra de la duración de pausa actual parpadea:  
1 = 1 seg.; 2 = 3 seg.; 3 = 7 seg. ▶ Introduzca una cifra ▶ OK

#### Modificar la pausa tras la tecla R

- ▶ MENU ▶ \* 0 # 0 5 # 1 2 ▶ La cifra de la duración de pausa actual parpadea:  
1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms ▶ Introduzca una cifra ▶ OK

## Atención al cliente y asistencia

Paso a paso hacia su solución con el servicio de atención al cliente de Gigaset  
[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



### Visite en internet nuestras páginas del servicio de atención al cliente

Aquí encontrará, entre otras cosas:

- Preguntas y respuestas
- Descargas gratuitas de software e instrucciones de uso
- Información sobre compatibilidad



### Contáctese con nuestros especialistas

¿No pudo encontrar una solución en "Preguntas y respuestas"?  
 Estamos a su disposición ...

**... online:**

a través de nuestro formulario de contacto en la página del servicio de atención al cliente

## Preguntas y respuestas

Si durante el uso del dispositivo le surge alguna duda, estamos a su disposición en [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) las 24 horas del día. Además, en la tabla siguiente se enumeran algunos problemas comunes y sus posibles soluciones.

<b>Problema</b>	Ninguna indicación en la pantalla.
<b>Causa</b>	El terminal inalámbrico está apagado. Las baterías están descargadas.
<b>Solución</b>	Pulse la tecla de colgar  unos <b>5 segundos</b> o coloque el terminal inalámbrico en la estación base. Cargue o cambie las baterías.
<b>Problema</b>	No hay conexión inalámbrica con la estación base, y en la pantalla parpadea <b>Base</b> .
<b>Causa</b>	El terminal inalámbrico se encuentra fuera del alcance de la estación base. El terminal inalámbrico no está registrado. La estación base está apagada.
<b>Solución</b>	Reduzca la distancia entre el terminal inalámbrico y la estación base. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Registre el terminal inalámbrico → p. 26.</li> <li>▶ Compruebe el enchufe de la estación base → p. 11.</li> </ul>
<b>Problema</b>	No se oye tono de llamada ni tono de marcación de la red fija.
<b>Causa</b>	No se ha utilizado el cable telefónico suministrado o este ha sido sustituido por un cable nuevo con una asignación de clavijas incorrecta.
<b>Solución</b>	▶ Utilice siempre el cable telefónico suministrado o compruebe que tenga la asignación de clavijas correcta si lo ha comprado en un comercio especializado: ocupación 3-4 de los hilos telefónicos/EURO CTR37.
<b>Problema</b>	Tono de error tras la consulta del PIN del sistema. Ha olvidado el PIN.
<b>Causa</b>	El PIN del sistema que ha introducido es erróneo.
<b>Solución</b>	▶ Restablezca el PIN del sistema al estado de suministro 0000 → p. 33. <b>Todos los terminales inalámbricos se dan de baja. Se restablecen todos los ajustes. Se borran todas las listas.</b>

## Certificado de garantía

Estimado Cliente:

Le agradecemos la confianza con la que nos ha distinguido al adquirir uno de nuestros productos.

### Clausulas de garantía

Gigaset garantiza el buen funcionamiento de este equipo bajo condiciones normales de uso por el período de 1 (un) año a partir de la fecha de compra del equipo indicada en la factura de compra.

Dentro del período de garantía, Gigaset subsanará cualquier vicio o defecto de materiales y/o fabricación que impida el correcto funcionamiento del producto dentro de las especificaciones técnicas del mismo, indicadas en el manual de usuario que acompaña al producto.

La garantía de Gigaset se limita estrictamente a la reparación o sustitución de las piezas defectuosas.

La reparación, reprogramación o reposición del portátil, puede ocasionar la pérdida de datos almacenados en la guía telefónica.

### Causas que anulan o suspenden la garantía:

Esta garantía se extinguirá anticipada y automáticamente si Gigaset, mediante su red servicio técnico autorizado, comprobara a su único criterio que el terminal fue desarmado y/o reparado por personas no autorizadas.

### Quedan excluidos de la garantía:

- Fallas atribuibles al manejo inadecuado del producto, tales como roturas, agentes atmosféricos, agua, fuego, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslado, maltrato, etc.
- Las averías originadas por alimentación eléctrica.
- Instalación de pilas o baterías distintas a las especificadas en el manual de usuario.
- Instalación y/o utilización en condiciones distintas a las marcadas en el Manual de usuario.
- Utilización de accesorios no originales o no especificados en el manual de usuario.
- Las baterías provistas con el equipo no están incluidas en la presente garantía.
- Enmiendas o tachaduras en los datos de la factura de compra.
- Falta de factura de compra original.
- Falta de fecha en la factura de compra.

Gigaset no asumirá responsabilidad alguna sobre equipos de terceros o la compatibilidad o funcionamiento de éstos con el producto suministrado por Gigaset (o sus importadores).

**Por consultas de funcionalidades del equipo o para conocer direcciones de centros de reparaciones en caso de fallas, comuníquese con Gigaset llamando al siguiente número telefónico:**

**(011) 5984-1808**

**O accediendo a [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com) donde encontrará manuales de usuario, respuesta a las preguntas frecuentes y demás información de interés.**

Producto Homologado por el Ente Nacional de Comunicaciones (ENACOM).

IMPORTA Y COMERCIALIZA  
(Datos del importador impresos en la caja del producto)

FABRICA  
GIGASET COMMUNICATIONS GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt - Alemania

---

## Indicaciones del fabricante

---

### Permiso

Este equipo está previsto para su uso en líneas analógicas de Argentina.

Por la presente, Gigaset Communications GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico Gigaset A170-A170A / A270-A270A es conforme con la directiva 2014/53/UE.

---

## Medio ambiente

---

### Nuestra política medioambiental

Gigaset Communications GmbH asume una responsabilidad social y se compromete a contribuir a la mejora de nuestro mundo. En todos los ámbitos de nuestro trabajo, desde la planificación de productos y procesos, pasando por la producción y la distribución, hasta la eliminación, otorgamos el máximo valor al ejercicio de nuestra responsabilidad ambiental.

Encontrará más información en Internet sobre productos y procesos respetuosos con el medio ambiente, en [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

---

### Sistema de gestión medioambiental



Gigaset Communications GmbH está certificada según las normas internacionales ISO 14001 e ISO 9001.

**ISO 14001 (Medio ambiente):** certificado desde septiembre de 2007 por TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Calidad):** certificado desde 17/02/1994 por TÜV Süd Management Service GmbH

---

### Eliminación

Las baterías no deben desecharse en la basura doméstica común. Observe los reglamentos locales de eliminación de basura, cuyos detalles pueden obtenerse de las autoridades locales o de la tienda donde adquirió el producto.



Para obtener más información sobre la eliminación de su equipo usado, contáctese con una autoridad local, el servicio de eliminación de desechos o la tienda donde adquirió el producto.

---

### Mantenimiento

Limpie el dispositivo con un **pañó húmedo** o antiestático. No utilice disolventes ni paños de microfibra.

No utilice **en ningún caso** un paño seco: existe peligro de que se forme carga estática.

En algunos casos infrecuentes, el contacto del dispositivo con sustancias químicas puede provocar cambios en su superficie. A causa del gran número de productos químicos disponibles en el mercado, no se han realizado pruebas con todos ellos.

Las imperfecciones en las superficies de alto brillo pueden eliminarse cuidadosamente con productos de limpieza para pantallas de teléfonos móviles.

## Contacto con líquidos

Si el dispositivo entrase en contacto con algún líquido:

- 1 **Desconectar el dispositivo de la alimentación eléctrica.**
- 2 **Retirar las baterías y dejar abierto el compartimento de las baterías.**
- 3 Deje que todo el líquido salga del dispositivo.
- 4 Seque todas las piezas.
- 5 A continuación, seque el dispositivo **como mínimo durante 72 horas** con el compartimento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo (en caso de existir) en un lugar seco y calido (**no utilice** microondas, hornos u otros dispositivos similares).
- 6 **Vuelva a conectar el dispositivo cuando esté seco.**

Una vez que esté totalmente seco, en la mayoría de los casos se puede volver a poner en funcionamiento.

## Características técnicas

### Baterías

Tecnología:	Níquel metal hidruro (NiMH)
Tamaño:	AAA (Micro, HR03)
Voltaje:	1,2 V
Capacidad:	400 - 1000 mAh

### Especificaciones técnicas generales

Estándar DECT	Soportado	
Estándar GAP	Soportado (solo A170A/A270A)	
Banda de emisión	1910MHz - 1930MHz	
Alcance	Hasta 300 m en espacios abiertos, hasta 50 m en interiores	
Alimentación de la estación base	220 VAC/50-60 Hz	
Potencia de transmisión	10 mW, potencia media por canal, 250 mW, potencia de pico	
Condiciones ambientales en funcionamiento	De +5 °C a +45 °C; del 20 % al 75 % de humedad atmosférica relativa	
Consumo de corriente de la estación base	A170/A270	A170A/A270A
En reposo		
- Terminal inalámbrico en el soporte de carga	aprox. 1,0 W	aprox. 1,2 W
- Terminal inalámbrico fuera del soporte de carga	aprox. 0,8 W	aprox. 1,0 W
Durante una llamada	aprox. 1,0 W	aprox. 1,2 W

### Introducir letras/caracteres

#### Texto estándar

Pulse varias veces la tecla correspondiente.

Pulse la tecla almohadilla # **brevemente** para pasar del modo "Abc" a "123", de "123" a "abc" y de "abc" a "Abc".

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1	1	£	\$	¥	¤										
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
5	j	k	l	5											
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
7	p	q	r	7	ß										
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
9	w	x	y	9	ÿ	ý	æ	ø	ä						
0	.	,	?	!	0	+	-	:	;	"	'	;	_		
*	*	/	(	)	<	=	>	%							
#	#	@	\	&	§										

1) Espacio en blanco

# Índice alfabético

<b>A</b>	
Aceptación de llamadas . . . . .	15
Aceptar una llamada . . . . .	15
Activar	
Conexión interna . . . . .	28
Contestador automático . . . . .	22
Contestador automático (manejo remoto) . . . . .	25
Activar/desactivar el timbre de llamada . . . . .	4
Activar/desactivar el tono de advertencia de batería baja . . . . .	32
Activar/desactivar los tonos de aviso . . . . .	32
Activar/desactivar tonos de llamada . . . . .	31, 32
Agenda telefónica	
Abrir . . . . .	18
Enviar registro/lista a un terminal inalámbrico . . . . .	18
Guardar el primer número . . . . .	18
Seleccionar un registro . . . . .	18
Ajustar el idioma . . . . .	13
Ajustar el volumen de llamada . . . . .	31
Ajustar la hora de alarma . . . . .	29
Atención al cliente y asistencia . . . . .	36
Audífonos . . . . .	7
<b>B</b>	
Batería	
Baterías recomendadas . . . . .	40
Cargar . . . . .	12
Colocar . . . . .	12
Estado de carga . . . . .	4
Bloquear/desbloquear el teclado . . . . .	4
Buscar	
en la agenda telefónica . . . . .	18
Terminal inalámbrico . . . . .	25
<b>C</b>	
Cambiar el idioma de pantalla . . . . .	13
Cambiar el PIN del sistema . . . . .	33
Cambiar el volumen de la conversación durante la llamada . . . . .	15
Cambiar el volumen del auricular . . . . .	15
Cambiar la melodía . . . . .	31
Caracteres especiales . . . . .	40
Centralita	
Configurar el modo de marcación . . . . .	35
Configurar el tiempo de flash . . . . .	35
CLI, Calling Line Identification . . . . .	16
CLIP, CLI Presentation . . . . .	16
CLIR, CLI Restriction . . . . .	16
CNIP, Calling Name Identification Presentation . . . . .	16
Comunicación	
Conectar un interlocutor . . . . .	28
Interna . . . . .	27
Transferir (conectar) . . . . .	27
Comunicación interna . . . . .	27
Conectarse a una comunicación . . . . .	28
Configurar el tiempo de flash (centralita) . . . . .	35
Configurar estado de suministro	
Estación base . . . . .	32, 34
Configurar estado del suministro	
Terminal inalámbrico . . . . .	34
Conmutar entre la marcación por impulsos y por tonos . . . . .	4
Conmutar entre la marcación por tonos y por impulsos . . . . .	4
Consulta (interna) . . . . .	27
Contacto con líquidos . . . . .	39
Contenido de la caja . . . . .	10
Contestador automático	
Manejo remoto . . . . .	24
Contestador automático en red	
Escuchar mensaje . . . . .	25
Cuidados del dispositivo . . . . .	38
<b>D</b>	
Desactivar	
Conexión interna . . . . .	28
Contestador automático . . . . .	22
<b>E</b>	
Eliminación . . . . .	38
Enviar, registro de la agenda telefónica al terminal inalámbrico . . . . .	18
Escuchar	
Mensajes (contestador automático en red) . . . . .	25
Mensajes (contestador automático) . . . . .	22
Escuchar durante la grabación . . . . .	22
Escuchar mensaje en el contestador automático en red . . . . .	25
Estación base	
Conectar . . . . .	11
Conectar al router . . . . .	11
Configurar . . . . .	33
Restablecer al estado de suministro . . . . .	32, 34
Estado de reposo . . . . .	14
<b>F</b>	
Funciones de pantalla . . . . .	14, 15
<b>G</b>	
Garantía . . . . .	37
<b>I</b>	
Indicación	
Anónimo . . . . .	16
Desconocido . . . . .	16
Llamada externa . . . . .	16
Indicaciones de seguridad . . . . .	7, 14
Indicaciones del fabricante . . . . .	38

## Índice alfabético

Interna	
Conexión	28
Consulta	27
Realizar una llamada	27
Introducir caracteres especiales	4
Introducir pausa de marcación	4
<hr/>	
<b>L</b>	
Líquidos	39
Lista	
Lista de llamadas	19
Lista de rellamada	19
Lista del contestador automático	15, 20
Registro	20
Lista de llamadas	19
Lista del contestador automático	15, 20
Llamada	
Aceptar del contestador automático	23
Llamada de emergencia	
por el momento	7
Llamar	
Interna	27
Llamar por teléfono	
Aceptar una llamada	16
Llamada externa	15
<hr/>	
<b>M</b>	
Manejo a través del menú	14
Manejo remoto	24
Manos libres	16
Mantenimiento	38
Marcación rápida	
Contestador automático	22
Contestador automático en red	25
Marcar	
Agenda telefónica	18
Con marcación rápida	19
Mayúsculas, minúsculas y números	4
Medio ambiente	38
Mensaje	
Borrar	23
Escuchar	22
Menú	
Abrir	14
Regresar al estado de reposo	14
Vista general	14
Micrófono	4
Modo de marcación	35
Mostrar	
Nombre (CNIP)	16
Número de teléfono (CLIP)	16
Mostrar el nombre	
del autor de la llamada (CNIP)	16
<hr/>	
<b>N</b>	
Número de teléfono	
Marcar	15
marcar desde la agenda telefónica	15
Mostrar el de la persona que llama (CLIP)	16
<hr/>	
<b>P</b>	
Paging	25
Pantalla	
Modificar el idioma del equipo	32
rota	7
Pantalla fracturada	7
Permiso	38
Precauciones con la batería	9
Precauciones de seguridad	8
Prefijo automático del proveedor de red	17
Prefijo del proveedor de red, automático	17
Preselección	17
Puesta en servicio	
Terminal inalámbrico	12
<hr/>	
<b>R</b>	
Realizar llamadas	
externas	15
Realizar una llamada	
Interna	27
Rellamada	15
<hr/>	
<b>T</b>	
Tecla 1	4
Tecla almohadilla	4
Tecla asterisco	4
Tecla de colgar	4
Tecla de control	4
Manejar funciones de pantalla	14
Tecla de descolgar	4
Tecla de encender/apagar	4
Tecla R	4
Teclas	
Marcación rápida	19
Marcación rápida del contestador	
automático	22
Marcación rápida del contestador	
automático en red	25
Tecla 1 (marcación rápida del contestador	
automático en red)	25
Tecla 1 (marcación rápida del contestador	
automático)	22
Tecla almohadilla	4
Tecla asterisco	4
Tecla de colgar	4
Tecla de control	4
Tecla de descolgar	4
Tecla R	4

Teclas de pantalla .....	15
Funciones .....	4, 14, 15
Terminal inalámbrico	
Buscar .....	25
Configurar (individualmente) .....	31
Dar de baja .....	32, 34
encender/apagar .....	13
Idioma del equipo .....	32
Puesta en servicio .....	12
Restablecer al estado de suministro .....	34
Transferir comunicación .....	27
Utilizar varios .....	26, 27
Transferir llamadas .....	27

---

**V**

Volumen del tono de llamada .....	31
-----------------------------------	----

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2017

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

Apple, the Apple logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google, Android, Google Play and other brands are trademarks of Google Inc.